FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 154
Enu. 65

# SCHEDULE No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
# TABLEAU No. 1. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province Le Quebec — District No. 154 Roquatin Saguenay — S. District No. 23 — Enumeration District / District du recenseur No. 2 — in / dans Le village de St-Urbain (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Jos Ludger Bouchard, Enumerator. / Recenseur.

Page 2

| Numbered in the order of visitation. / Numérotés dans l'ordre des visites. Dwelling House. / Maison. | Family household or institution. / Famille, ménage ou institution. | Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution. | Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number. If in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.) | Sex. / Sexe. | Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage. | Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement. | Month of birth. / Mois de naissance. | Year of birth. / Année de naissance. | Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire. | Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.) | Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada. | Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation. | Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu. | Nationality. / Nationalité. | Religion. / Religion. | Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier. | Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a. | Employer. / Patron. | Employes. / Employés. | Working on own account. / Travaillant à son compte. | State where person is employed, as on farm, in factory, office, mine, foundry, shop, mill, dairy, store, etc. / Mentionner où la personne est employée, comme sur ferme, dans une usine, bureau, mine, fonderie, atelier, moulin, laiterie, magasin, etc. | Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier. | Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres emplois que l'emploi principal ou au métier. | Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal. | Hours of working time per week at other than chief occupation. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois. | Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier. | Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire, s'il y en a. | Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents. / Taux du salaire par heure lorsque payé à l'heure—Cents. | Upon life. / Sur la vie. | Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie. | Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance du présent exercice. | Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910. | Can read. / Sait lire. | Can write. / Sait écrire. | Language commonly spoken. / Langue communément parlée. | Cost of education over 18 years of age at Quebec or Laval University. / Coût d'éducation au-dessus de 18 ans à l'Université Laval. | Blind. / Aveugle. | Deaf and dumb. / Sourd-muet. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1 | Tremblay Georges | St-Urbain | m | fils | c | janvier | 1886 | 25 | St-Urbain | Oui | | Française | Canadienne | Cath R | Cultivateur | Bûcheron | | oui | Oui | | 32 | 20 | 60 | 48 | 400 | 120 | | | | | | | | | | |
| 2 | | Nelly | St-Urbain | m | fille | c | octobre | 1899 | 14 | St-Urbain | | | Française | Canadienne | Cath R | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | Fr | |
| 3 | | Gilbert | St-Urbain | m | fils | c | juillet | 1899 | 12 | St-Urbain | | | Française | Canadienne | Cath R | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | Fr | |
| 4 | | Simone | St-Urbain | f | fille | c | juin | 1902 | 9 | St-Urbain | | | Française | Canadienne | Cath R | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | Fr | |
| 5 | | Jean | St-Urbain | m | fils | c | juillet | 1906 | 6 | St-Urbain | | | Française | Canadienne | Cath R | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | Fr | |
| 6 | | Tremblay Neld | St-Urbain | m | fils | c | mai | 1910 | 1 | St-Urbain | | | Française | Canadienne | Cath R | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Fr | |
| 7 | | Cécile | St-Urbain | f | fille | c | novembre | 1903 | 8 | St-Urbain | | | Française | Canadienne | Cath R | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | Fr | |
| 8 | 10 | Tremblay Georges | St-Urbain | m | Chef | m | mai | 1884 | 22 | St-Urbain | | | Française | Canadienne | Cath R | Cordonnier | Bûcheron | | oui | oui | | 32 | 20 | 60 | 60 | 175 | 175 | | | | | | | | oui | oui | Fr | |
| 9 | | Eva | St-Urbain | f | Épouse | m | juillet | 1886 | 21 | St-Urbain | | | Française | Canadienne | Cath R | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr | |
| 10 | 11 | Bélisle William | St-Urbain | m | Chef | m | juin | 1879 | 35 | St-Urbain | | | Française | Canadienne | Cath R | Bûcheron | Bûcheron | | oui | Non | | 32 | 20 | 72 | 48 | 150 | 150 | | | | | | | | non | oui | Fr | |
| 11 | | Philippe | St-Urbain | f | Épouse | m | juin | 1886 | 25 | St-Urbain | | | Française | Canadienne | Cath R | aucun | | | | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr | |
| 12 | | Lizette | St-Urbain | f | fille | c | mai | 1896 | 15 | St-Urbain | | | Française | Canadienne | Cath R | aucun | | | | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr | |
| 13 | | Clarence | St-Urbain | m | fils | c | septembre | 1898 | 13 | St-Urbain | | | Française | Canadienne | Cath R | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | Fr | |
| 14 | | Napoléon | St-Urbain | m | fils | c | janvier | 1899 | 12 | St-Urbain | | | Française | Canadienne | Cath R | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | Fr | |
| 15 | | Florette | St-Urbain | f | fille | c | mars | 1905 | 6 | St-Urbain | | | Française | Canadienne | Cath R | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | Fr | |
| 16 | | Marguerite | St-Urbain | f | fille | c | janvier | 1909 | 2 | St-Urbain | | | Française | Canadienne | Cath R | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Fr | |
| 17 | | Blanche | St-Urbain | f | fille | c | mars | 1910 | 1 | St-Urbain | | | Française | Canadienne | Cath R | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Fr | |
| 18 | 12 | Brassard Francesse | St-Urbain | m | Chef | m | octobre | 1870 | 41 | St-Urbain | | | Française | Canadienne | Cath R | Charretier | Bûcheron | | oui | Non | | 32 | 20 | 72 | 60 | 400 | 400 | | | | | | | | oui | oui | Fr | |
| 19 | | Anna | St-Urbain | f | Épouse | f | octobre | 1869 | 42 | Québec | | | Française | Canadienne | Cath R | aucun | | | | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr | |
| 20 | | Joseph | St-Urbain | m | fils | c | novembre | 1893 | 18 | St-Urbain | | | Française | Canadienne | Cath R | Journalier | Bûcheron | | Emp | | | 32 | 20 | 72 | 60 | 175 | 200 | | | | | | | | oui | oui | Fr | |
| 21 | | Patrick | St-Urbain | m | fils | c | mars | 1897 | 13 | St-Urbain | | | Française | Canadienne | Cath R | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | Fr | |
| 22 | | Blanche | St-Urbain | f | fille | c | mai | 1901 | 10 | St-Urbain | | | Française | Canadienne | Cath R | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | Fr | |
| 23 | 13 | Ranseul Desire | St-Urbain | m | Chef | m | septembre | 1873 | 38 | St-Urbain | | | Française | Canadienne | Cath R | Cordonnier | | | oui | | | 52 | | 72 | | | | 1000 | 87 | 33 | | | | | oui | oui | Fr | |
| 24 | | " Mary | St-Urbain | f | Épouse | m | mars | 1877 | 34 | St-Urbain | | | Française | Canadienne | Cath R | aucune | | | | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr | |
| 25 | | " David | St-Urbain | m | fils | c | avril | 1898 | 13 | St-Urbain | | | Française | Canadienne | Cath R | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr | |
| 26 | | " Marie Anne | St-Urbain | f | fille | c | septembre | 1899 | 12 | St-Urbain | | | Française | Canadienne | Cath R | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr | |
| 27 | | " Philomène | St-Urbain | f | fille | c | décembre | 1900 | 11 | St-Urbain | | | Française | Canadienne | Cath R | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | Fr | |
| 28 | | " Armand | St-Urbain | m | fils | c | mai | 1903 | 8 | St-Urbain | | | Française | Canadienne | Cath R | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | Fr | |
| 29 | | " Jeannette | St-Urbain | f | fille | c | août | 1905 | 6 | St-Urbain | | | Française | Canadienne | Cath R | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | non | Fr | |
| 30 | | " Louise | St-Urbain | f | fille | c | janvier | 1906 | 5 | St-Urbain | | | Française | Canadienne | Cath R | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | non | Fr | |
| 31 | | " Liocadie | St-Urbain | f | fille | c | août | 1909 | 2 | St-Urbain | | | Française | Canadienne | Cath R | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Fr | |
| 32 | | " Gérard | St-Urbain | f | fille | c | avril | 1910 | 1 | St-Urbain | | | Française | Canadienne | Cath R | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Fr | |
| 33 | | " Louis Joseph | St-Urbain | m | fils | c | juin | 1911 | 3m. | St-Urbain | | | Française | Canadienne | Cath R | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Fr | |
| 34 | 14 | Brassard Joseph | St-Urbain | m | Chef | m | décembre | 1854 | 57 | Québec | | | Française | Canadienne | Cath R | Marchand | 10-0-80 | | Non | | | 52 | | 72 | | | | 1000 | 87 | 24 | | | | | oui | oui | Fr | |
| 35 | | " Eliane | St-Urbain | f | Épouse | m | janvier | 1864 | 47 | Québec | | | Française | Canadienne | Cath R | aucune | | | | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr | |
| 36 | | " Lizzie | St-Urbain | f | fille | c | octobre | 1897 | 14 | St-Urbain | | | Française | Canadienne | Cath R | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr | |
| 37 | | " Albert | St-Urbain | m | fils | c | janvier | 1900 | 11 | St-Urbain | | | Française | Canadienne | Cath R | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | Fr | |
| 38 | | " Marie Louise | St-Urbain | f | fille | c | février | 1902 | 9 | St-Urbain | | | Française | Canadienne | Cath R | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | Fr | |
| 39 | 15 | 15 | Côté François | St-Urbain | m | Veuf | m | septembre | 1855 | 56 | St-Urbain | | | Française | Canadienne | Cath R | Charretier | 11-0-66 | | oui | | 52 | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr | |
| 40 | 16 | 16 | Morissette Gilbert | St-Urbain | m | Chef | m | avril | 1884 | 27 | St-Urbain | | | Française | Canadienne | Cath R | Bûcheron | 5-9-07 | | oui | | 52 | | 72 | | | 1200 | | | | | | | | oui | oui | Fr | |
| 41 | | Alexina | St-Urbain | f | Épouse | m | mars | 1890 | 21 | St-Urbain | | | Française | Canadienne | Cath R | aucune | | | | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr | |
| 42 | 17 | 17 | Morissette William | St-Urbain | m | Chef | m | juin | 1876 | 35 | St-Urbain | | | Française | Canadienne | Cath R | Forgeron | 6-0-32 | | oui | | 52 | | 72 | | | 1200 | | | | | | | | oui | oui | Fr | |
| 43 | | Emma | St-Urbain | f | Épouse | m | mai | 1892 | 19 | St-Urbain | | | Française | Canadienne | Cath R | aucune | | | | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr | |
| 44 | | Joseph William | St-Urbain | m | fils | c | juin | 1910 | 1 | St-Urbain | | | Française | Canadienne | Cath R | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Fr | |
| 45 | 18 | 18 | Schubert Conrad | St-Urbain | m | Chef | m | octobre | 1886 | 25 | St-Urbain | | | Française | Canadienne | Cath R | Bûcheron | 5-9-07 | | oui | | 52 | | 72 | | | 550 | | | | | | | | oui | oui | Fr | |
| 46 | | Marie | St-Urbain | f | Épouse | m | mai | 1888 | 23 | St-Urbain | | | Française | Canadienne | Cath R | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr | |
| 47 | | Wilfrid | St-Urbain | m | fils | c | mai | 1909 | 2 | St-Urbain | | | Française | Canadienne | Cath R | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Fr | |
| 48 | 19 | 19 | Brassard Thomas | St-Urbain | m | Chef | m | février | 1871 | 40 | St-Urbain | | | Française | Canadienne | Cath R | Charron | 11-0-66 | | Non | | 52 | | 72 | | | 440 | | | | | | | | oui | oui | Fr | |
| 49 | | Clara | St-Urbain | f | Épouse | m | mars | 1872 | 38 | St-Urbain | | | Française | Canadienne | Cath R | aucune | | | | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr | |
| 50 | | Rose Anna | St-Urbain | f | fille | c | avril | 1895 | 16 | St-Urbain | | | Française | Canadienne | Cath R | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr | |